



Orpedo GmbH  
Stieffring 2  
Berlin D-13627

www.orpedo.com  
+49 30 88 71 20 200  
info@orpedo.com



Größe / Size	REF Short/Kurz	REF Long /Lang	Schuh / Shoe
S	628-605-1	628-606-1	36 - 40
M	628-605-2	628-606-2	41 - 44
L	628-605-3	628-606-3	45 - 47
XL	628-605-4	628-606-4	> 47

# AIR WALKER PEDIVIT 605-606



Hersteller  
Manufacturer



Gebrauchsanweisung beachten  
Consult instructions for use



Vorsicht  
Caution



Mehrfachverwendung bei einem Patienten  
Single patient multiple use



Vor direkter Hitze schützen  
Keep away from heat



30°C milde Feinwäsche  
30°C mild fine wash



Nicht Bügeln  
Do not iron



Nicht im Wäschetrockner trocknen  
Do not dry-tumble



Nicht bleichen  
Do not bleach



Eindeutige Gerätekenung  
Unique device identifier



Medizinprodukt  
Medical device



CE Kennzeichnung  
CE - marking



Bestellnummer  
Catalogue number



Chargencode  
Batch code

Bitte lesen Sie die folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, da sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Hilfsmittels beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder an ein Sanitätshaus.

Im Falle eines schwerwiegenden Zwischenfalls im Zusammenhang mit dem Hilfsmittel melden Sie diesen bitte dem Hersteller. Wenn das Hilfsmittel Anzeichen von Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und entsorgen Sie es.

Please read this general information carefully. It contains important details regarding the use of this medical device. For questions, please contact your doctor or medical supply store.

In case any serious incident related with the device occurs, report it to the manufacturer. If the device shows signs of damage, stop using it immediately and dispose of it.

# INSTRUCTIONS FOR USE (EN)

## AIR WALKER PEDIVIT 605-606 – Immobilization

### PRODUCT DESCRIPTION

The device has been designed to immobilize the foot and ankle. It is intended to keep the foot and ankle in position, ease pain, reduce stress, and support them during recovery. The device is secured around the foot, ankle and shin with Velcro straps. The toe guard is adjustable and the slightly curved sole supports a natural gait. The soft inner lining is equipped with an integrated air cushion system that allows for adjustable compression and optimal fit. The shorter version, AIR WALKER PEDIVIT 605, extends to mid-calf. The longer version, AIR WALKER PEDIVIT 606, extends to the knee.

Primary materials: polyamide, plastic

This device is designed for use on both the right and left leg.

This device is intended for single patient multiple use.

### INDICATIONS

- post-traumatic conditions (e.g. fractures, ankle sprains, ankle distortion, ligamentous injuries)
- post-operative stabilization / protection during rehabilitation
- acute injuries requiring immobilization and rest (e.g. achilles tendon ruptures)

### CONTRA-INDICATIONS

- Material hypersensitivity
- Open wounds at the affected foot and ankle

### APPLICATION

1. Measure Your Foot
  - Measure the circumference of your foot.
  - Select the correct size using the size chart on the packaging.
2. Prepare the Brace
  - Open all Velcro straps and the inner liner completely.
  - Remove the front hard panel.
3. Position Your Foot
  - Place your foot carefully into the soft inner liner.
  - Ensure your heel is seated firmly at the back of the boot.
4. Adjust the Toe Guard
  - To unlock, turn the toe guard upwards and press on both sides to release.
  - Slide the toe guard to the desired foot length.
  - Ensure the toe guard lies flat after adjustment.
  - If there is extra space inside the brace, insert the provided foam pads where needed.
5. Optional: Add Foam Pads
6. Close the inner liner
7. Attach the Front Panel
  - Place the front hard panel over your foot.
  - Reattach the straps over the ankle first, then over the lower leg.
  - The fit should be snug but not too tight.
8. Inflate the Boot
  - Turn the knob on the front panel to "INFLATE".
  - Pump the black pump until the desired compression is achieved.
9. Deflate the Boot
  - Turn the knob to the "DEFLATE" position to release air.

### WARNINGS

- Contact your doctor or your medical supply store if complications arise.
- The first application and adjustment should be done by your doctor or your medical supply store.
- To maintain product safety and effectiveness, follow the device care instructions. Failure to comply may impair the functionality of the orthosis and result in potential health risks. Do not use cleaning methods other than those specified.

### CARE

- Clean with a mild detergent at a maximum temperature of 30°C.
- Remove the pad and secure all Velcro before washing.
- The hard outer shell must be cleaned with a wet wipe.
- Ideally clean the textile by hand, otherwise use a laundry net when using the washing machine.
- Dry with a towel and do not dry in direct heat (e.g., sunlight, radiator, etc.).
- Do not iron or dry clean.
- Do not bleach or use washing sodas.

# GEBRAUCHSINFORMATIONEN (DE)

## AIR WALKER PEDIVIT 605-606 – Immobilisierung

### PRODUKTBESCHREIBUNG

Das Hilfsmittel wurde entwickelt, um den Fuß und den Knöchel ruhigzustellen. Es soll den Fuß und den Knöchel in Position halten, Schmerzen lindern, Belastungen reduzieren und sie während der Genesung stützen. Das Hilfsmittel wird mit Klettverschlüssen um Fuß, Knöchel und Schienbein befestigt. Der Zehenschutz ist verstellbar und die leicht gewölbte Sohle unterstützt einen natürlichen Gang. Das weiche Innenfutter ist mit einem integrierten Luftkissensystem ausgestattet, das eine einstellbare Kompression und optimale Passform ermöglicht. Die kürzere Version, AIR WALKER PEDIVIT 605, reicht bis zur Wadenmitte. Die längere Version, AIR WALKER PEDIVIT 606, reicht bis zum Knie. Hauptmaterialien: Polyamid, Kunststoff.

Das Hilfsmittel ist für den Gebrauch sowohl am rechten als auch am linken Bein konzipiert.

Dieses Hilfsmittel ist für die mehrfache Verwendung durch einen einzelnen Patienten vorgesehen.

### INDIKATIONEN

- posttraumatische Beschwerden (z. B. Frakturen, Sprunggelenksverstauchungen, Knöcheldistorsionen, Bänderverletzungen)
- postoperative Stabilisierung/Schutz während der Rehabilitation
- akute Verletzungen, die eine Ruhigstellung und Schonung erfordern (z. B. Achillessehnenrupturen)

### KONTRAINDIKATIONEN

- Überempfindlichkeit gegenüber bestimmten Materialien
- Offene Wunden am betroffenen Fuß und Knöchel

### ANWENDUNG

1. Messen Sie Ihren Fuß.
  - Messen Sie den Umfang Ihres Fußes.
  - Wählen Sie anhand der Größentabelle auf der Verpackung die richtige Größe aus.
2. Bereiten Sie die Orthese vor.
  - Öffnen Sie alle Klettverschlüsse und das Innenfutter vollständig.
  - Entfernen Sie die vordere Hartschale.
3. Positionieren Sie Ihren Fuß.
  - Stecken Sie Ihren Fuß vorsichtig in das weiche Innenfutter.
  - Achten Sie darauf, dass Ihre Ferse fest im hinteren Teil des Schuhs sitzt.
4. Stellen Sie den Zehenschutz ein.
  - Zum Entriegeln drehen Sie den Zehenschutz nach oben und drücken Sie auf beide Seiten, um ihn zu lösen.
  - Schieben Sie den Zehenschutz auf die gewünschte Fußlänge.
  - Achten Sie darauf, dass der Zehenschutz flach aufliegt.
5. Optional: Fügen Sie Schaumstoffpolster hinzu.
  - Wenn im Inneren der Orthese zusätzlicher Platz vorhanden ist, legen Sie die mitgelieferten Schaumstoffpolster an den erforderlichen Stellen ein.
6. Schließen Sie das Innenfutter.
7. Befestigen Sie die Frontplatte.
  - Legen Sie die vordere Hartplatte über Ihren Fuß.
  - Befestigen Sie die Klettverschlüsse über dem Knöchel und dann über dem Unterschenkel.
  - Die Passform sollte eng anliegen, aber nicht zu fest sein.
8. Pumpen Sie den Schuh auf.
  - Drehen Sie den Knopf an der Frontplatte auf „INFLATE“ (Aufpumpen).
  - Pumpen Sie mit der schwarzen Pumpe, bis die gewünschte Kompression erreicht ist.
9. Entleeren Sie den Schuh.
  - Drehen Sie den Knopf auf die Position „DEFLATE“, um die Luft abzulassen.

### WARNUNGEN

- Bei Komplikationen wenden Sie sich bitte an Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder an ein Sanitätshaus.
- Die erste Anwendung und Anpassung sollte durch Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder ein Sanitätshaus erfolgen.
- Befolgen Sie stets die Pflegehinweise, um die Sicherheit und Wirksamkeit des Hilfsmittels zu gewährleisten. Die Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Hilfsmittels beeinträchtigen und zu potenziellen Gesundheitsrisiken führen. Verwenden Sie keine anderen als die angegebenen Reinigungsmethoden.

### PFLEGE

- Mit einem milden Waschmittel bei einer maximalen Temperatur von 30 °C reinigen.
- Vor dem Waschen das Polster entfernen und alle Verschlüsse sichern.
- Die harte Außenhülle muss mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Reinigen Sie das Textil idealerweise von Hand, andernfalls verwenden Sie in der Waschmaschine ein Wäschenetz.
- Mit einem Handtuch trocknen und nicht unter direkter Hitze (z. B. Sonnenlicht, Heizkörper usw.) trocknen.
- Nicht bügeln oder chemisch reinigen.
- Nicht bleichen oder Waschsoda verwenden.